Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants II	D2
CLUB 2	Dogs of War Gletterens I	D2

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	09.11.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	19:56	End / Ende / Fin / Fine	21:54
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B160		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	23

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	16789	REGUEIRO José	
Official scorer / Marqueur	3815	BAUDIN Bastian	
Referee 1 / Arbitre 1	1646	COLLAUD Michaël	
Referee 2 / Arbitre 2	2774	BIELMANN Steve	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	ANSERMET Michael				1493
40	A	FISCHER Marc				2639
60	G	EGGER Sandy	X	X	X	2617
	G					
55		ROULIN Denis				2453
11		SCHORNOZ Kellian				2982
22		BUGNON Timothy				3394
47		VILLADONIGA Pablo				3028
KP		SAVARY Hugo				3344
12		SALVI Léandro				3408
69		RÜTTIMANN Jonathan				2634
27		MARMY Denilson				2939

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	ROULIN Denis		2453

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:09	27	22	1				
11:24	11		2				
17:11	11		3				
29:09	40		4				
33:35	11	47	5				
45:49	11	96	6				
50:56	KP		7				
57:13	KP	69	8				
				TOTAL			8
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
08:39	11	2	00:00	10:37	B1
38:43	12	2	00:00	40:43	C1
47:56	55	2	00:00	49:56	A
54:32	40	2	00:00	54:32	H
57:13	11	2	00:00	59:13	V1
59:11	12	2	00:00	60:00	C1
TOTAL				12 min	

2 Dogs of War Gletterens I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	CHUARD Patrick				2088
71	A	CHARDONNENS Noah				2985
31	G	MARION Josué	X	X	X	2914
	G					
99		BALLAMAN Gillian				3367
57		DOBLER Jérémy				18010
15		MOSER Jocelyn				2757
88		ROCHETTE Michaël				2649
KP		CHARDONNENS Mathias				2984
12		SCHRANZ Michaël				17078
24		MARCHAND Gauthier				18011
8		LOUIS Alexis				17139
11		ANDREY Jonathane				3751

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	ROSAT Didier		17012

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:21	24		1				
10:37	24	71	2				
16:50	8		3				
25:34	24	8	4				
25:56	66	57	5				
54:32	8		6				
55:15	24	8	7				
				TOTAL			7
TIME OUT						X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
12:53	11	2	00:00	14:53	I
38:43	57	2	00:00	40:43	E
40:50	8	2	00:00	42:50	C1
50:56	15	2	00:00	50:56	I
51:32	8	2	00:00	53:32	C1
56:01	8	2	00:00	58:01	C1
59:11	12	2	00:00	60:00	E
59:40	88	2	00:00	60:00	B1
TOTAL				16 min	